

USER'S MANUAL

Smart Stand™ is extremely easy to use. By following the basic procedures listed below you will have a trouble-free Christmas with your Christmas tree.

The Smart Stand™ Christmas tree stand can be used for trees with a maximum height of 9 ft. (2.7 meters) and with a maximum trunk diameter of 4.2 in (10.66 cm).

The stand is only suitable for indoor use. The insertion of the tree and the handling of the stand should only be carried out by adults.

The Christmas tree must be cut horizontally (square cut) and 8 in (20 cm) of the lower part of the trunk must be clean of branches before insertion into the stand.

The stand should be placed on a protective floor covering.

Before you insert the tree make sure that the fastening device is placed in the START position – as illustrated.

The spring holders are fitted with protective caps in order to prevent injury from the sharp edges of the spring. These protection caps must be removed before you start using the stand.

If the fastening device is not in the START position, the spring holders must be tilted inwards, and together with the movable ring (to which they are connected) be turned clockwise, until they are in the START position. In handling the spring holders make sure only to touch the plastic part to avoid injury.

Insert the tree into the stand until just above the spike, which is placed in the bottom of the water reservoir.

Adjust the vertical position of the tree. Raise the tree 1-1.5 in (2.5-3.5 cm).

Push the tree forcefully into the Smart Stand™, thus ensuring that the spike penetrates the base of the tree trunk.

After erecting the Christmas tree fill up the water reservoir. The reservoir will hold up to 4.15 liters of water. Fill regularly to ensure that your tree stays fresh over the festive period. Do not overfill. After Christmas, to remove the stand is a very simple procedure. Hold the tree with one hand, place your foot on the groove at the base of the stand. (See illustration.) Turn the tree anti-clockwise as indicated by the arrow (OPEN). This will release the fastening springs from the tree. You can now simply remove the tree from the stand by lifting vertically.

The stand can be cleaned by simply using a mild household detergent.

IMPORTANT: Should the above instructions not be followed the guarantee will become invalid.

MANUEL D'UTILISATION

Le Smart Stand™ est extrêmement facile à utiliser. En suivant les procédures de base ci-dessus vous aurez un Noël sans problème avec votre arbre de Noël.

Le support Smart Stand™ pour arbre de Noël peut être utilisé pour les arbres d'une hauteur maximale de 2,7 mètres (9 pi) diamètre max. du tronc de 10,66 cm (4,2 po).

Le support est uniquement approprié pour usage à l'intérieur. L'insertion de l'arbre et la manipulation du support doivent se faire uniquement par des adultes.

L'arbre de Noël doit être coupé horizontalement (coupe à l'équerre) et 20 centimètres (8 po) de la partie inférieure du tronc doivent être libres de branches avant l'insertion dans le support.

Le support doit être placé sur un revêtement de sol protecteur. Avant d'insérer l'arbre assurez-vous que le dispositif de fixation est placé dans la position START (initiale) – tel qu'illustré.

Les éléments de fixation à ressort sont munis de capuchons de protection afin de prévenir des blessures dues aux bords tranchants du ressort. On doit retirer ces capuchons de protection avant de commencer à utiliser le support.

Si le dispositif de fixation n'est pas dans la position START, on doit incliner les éléments de fixation vers l'intérieur, et avec l'anneau mobile (auquel ils sont attachés) tourner dans le sens horaire, jusqu'à ce qu'ils soient dans la position START. Pendant la manipulation des éléments de fixation à ressort assurez-vous de ne toucher que la partie en plastique pour éviter une blessure.

Insérez l'arbre dans le support jusqu'à ce qu'il soit juste au-dessus de la pointe, qui se trouve au fond du réservoir d'eau.

Ajustez la position verticale de l'arbre. Levez l'arbre de 2,5-3,5

centimètres (1 à 1,5 po).

Appuyez fermement l'arbre dans le support Smart Stand™, assurant ainsi que la pointe pénètre dans la base du tronc de l'arbre.

Après avoir monté l'arbre de Noël remplissez le réservoir d'eau. Le réservoir contiendra jusqu'à 4,15 litres d'eau. Remplissez-le régulièrement pour assurer que votre arbre reste frais pendant la période des Fêtes. Ne pas trop remplir.

Après Noël, l'enlèvement du support est une procédure très simple.

Tenez l'arbre avec une main, placez le pied sur la rainure à la base du support. (voir l'illustration.) Tournez l'arbre dans le sens antihoraire comme l'indique la flèche (OPEN). Cela dégagera les fixations à ressort de l'arbre. Vous pouvez maintenant facilement retirer l'arbre du support en le levant verticalement.

Le support peut être nettoyé simplement utilisant un détergent ménager neutre.

IMPORTANT : Si l'on ne suit pas les instructions ci-dessus la garantie sera annulée.

MANUAL DEL USUARIO

El Smart Stand™ es realmente fácil de usar. Siguiendo los procedimientos básicos enumerados a continuación usted tendrá un Navidad sin problemas con su árbol de Navidad.

El soporte Smart Stand™ para árbol de Navidad puede usarse con árboles de una altura máxima de 2.7 metros (9 pi) y con un diámetro al nivel de corte de 10.66 centímetros (4.2 pulg.)

El soporte sólo puede usarse en interiores. La inserción del árbol y el manejo del soporte deben hacerse solamente por adultos.

Hay que cortar el árbol de Navidad horizontalmente (corte cuadrado) y 20 centímetros (8 pulg.) de la parte inferior del tronco deben ser libres de ramas antes de la inserción en el soporte.

El soporte debe colocarse sobre un revestimiento del suelo protector.

Antes de insertar el árbol asegúrese de que el dispositivo de sujeción esté colocado en la posición START (inicial) – como se ilustra.

Los sujetadores con resorte son previstos de capuchones protectores para evitar lesiones de los bordes afilados del resorte. Los capuchones protectores tienen que retirarse antes de empezar el uso del soporte.

Si el dispositivo de sujeción no está en la posición START, los sujetadores con resorte deben inclinarse hacia adentro, y con el anillo móvil (al que están conectados) girarse en sentido horario, hasta que estén en la posición START. Al manejo de los sujetadores con resorte asegúrese de tocar solamente la parte de plástico para evitar lesiones.

Inserte el árbol en el soporte hasta que esté justo encima de la punta, que se encuentra al fondo del depósito de agua.

Ajuste la posición vertical del árbol. Levante el árbol de 2,5-3,5 centímetros (1 a 1,5 pulg.).

Presione firmemente el árbol en el soporte Smart Stand™, lo que asegura que la punta penetra la base del tronco del árbol.

Después de montar el árbol de Navidad llene el depósito de agua.

El depósito contendrá hasta 4.15 litros de agua. Llénelo regularmente para asegurar que su árbol quede fresco durante el período festivo. No llene demasiado. Después de Navidad la retirada del soporte es un procedimiento muy sencillo. Sostenga el árbol con una mano, coloque su pie en la ranura en la base del soporte. (ver la ilustración.) Gire el árbol en sentido antihorario como indicado por la flecha (OPEN). Esto liberará los sujetadores con resorte del árbol. Ahora puede fácilmente retirar el árbol del soporte levantándolo verticalmente. El soporte puede limpiarse simplemente utilizando un detergente doméstico suave.

IMPORTANTE: Si las instrucciones anteriores no se siguen, la garantía será invalidada.

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por:
Bond Manufacturing Company, 1700 W. 4th Street, Antioch, CA 94509
1.888.841.7304 / Black&Decker.com

U.S. and Canada only / É.-U. et Canada seulement / Sólo en EE.UU. y Canadá
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA
© 2016 Black & Decker, Inc.

USER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL USUARIO



⚠ ADVERTENCIA LA HERRAMIENTA TIENE HOJAS AFILADAS, MANTÉNELA CON CUIDADO Y MANTÉNGALA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO LA LEVANTE POR LAS HOJAS. CUANDO NO SE UTILIZA, ALMACENE EL SOPORTE EN UN LUGAR SEGURO. UN USO O CONTACTO INCORRECTO PUEDE CAUSAR LESIONES. SI LA HOJA SE BLOQUEA DURANTE EL AJUSTE, TENGA MUCHO CUIDADO CUANDO LA DESALOJA. NO UTILICE EL SOPORTE SI ESTÁ DAÑADO O ROTO, O SI LAS HOJAS ESTÁN SUELTAS.

⚠ MISE EN GARDE L'OUTIL A DES LAMES TRANÇHANTES. MANIPULEZ-LE AVEC SOIN ET GARDEZ-LE HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS. NE LE RAMASSEZ PAS PAR LES LAMES. QUAND IL N'EST PAS UTILISE, RANGEZ-LE DANS UN ENDROIT SÉCURITAIRE. UNE UTILISATION OU UN CONTACT INCORRECT PEUT PROVOQUER UNE BLESSURE. SI LA LAME SE COINCE PENDANT L'AJUSTEMENT, SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT QUAND VOUS LA DÉLOGEZ. N'UTILISEZ PAS LE SUPPORT S'IL EST ENDOMMAGÉ OU CASSÉ OU SI LES LAMES SONT MAL FIXÉES.

⚠ WARNING STAND HAS SHARP BLADES. HANDLE WITH CARE AND KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. DO NOT PICK UP BY THE BLADES. WHEN NOT IN USE, STORE IN A SAFE PLACE. IMPROPER USE OR CONTACT MAY RESULT IN INJURY. IF BLADE JAMS WHILE ADJUSTING, USE EXTREME CAUTION WHEN DISLOGGING IT. DO NOT USE IF DAMAGED, BROKEN OR BLADES ARE LOOSE.



Start position

Position de départ
Posición de inicio



Removal

Enlèvement
Retirada